

## СТАНДАРТ FSC

**Постачання переробленого матеріалу для використання у FSC групах продукції або FSC-сертифікованих проєктах**

FSC-STD-40-007 (V2-0) UKR



ПОПЕРЕД

<b>Назва:</b>	Постачання переробленого матеріалу для використання у FSC групах продукції або FSC-сертифікованих проектах
<b>Довідковий код документу:</b>	FSC-STD-40-007 (V2-0) UKR
<b>Сфера застосування:</b>	Міжнародна
<b>Схвалений:</b>	01 квітня 2011
<b>Контакти:</b>	FSC Policy and Standards Unit
<b>E-mail для зауважень:</b>	<a href="mailto:policy_standards@fsc.org">policy_standards@fsc.org</a>

© 2011 Forest Stewardship Council, A.C. Усі права застережено.

Жодна частина цієї роботи, на яку поширюється авторське право видавця, не може бути відтворена або скопійована в будь-якій формі або будь-якими засобами (графічними, електронними або механічними, включаючи фотокопіювання, запис, магнітофонну плівку або інформаційно-пошукові системи) без письмового дозволу видавця.

Forest Stewardship Council (FSC) - це незалежна, неприбуткова, неурядова організація зі штаб-квартирою в Бонні, Німеччина.

Місія Forest Stewardship Council полягає у підтримці екологічно прийняттого, соціально вигідного та економічно життєздатного ведення господарства в лісах світу.

FSC розробляє, підтримує та просуває міжнародні, національні та регіональні стандарти відповідно до своєї місії; оцінює, акредитує та контролює органи сертифікації, які перевіряють застосування стандартів FSC; забезпечує навчання та інформування; а також просуває використання продукції, що має логотип FSC.

## Вступне слово

Цей стандарт був розроблений Технічною робочою групою FSC з ланцюга постачання в процесі перегляду "FSC-STD-40-004 Версії 1: FSC Стандарт ланцюга постачання для компаній, що постачають і виробляють FSC-сертифіковану продукцію" в період з жовтня 2005 року по жовтень 2007 року.

Цей стандарт призначений для доповнення набору FSC стандартів ланцюга постачання для тих випадків, коли організації хочуть постачати несертифіковані перероблені матеріали для використання у виробництві FSC-сертифікованої продукції відповідно до "FSC-STD-40-004: FSC Стандарт для сертифікації ланцюга постачання" або в FSC-сертифікованому проєкті відповідно до "FSC-STD-40-006: FSC Стандарт ланцюга постачання для сертифікації проєктів".

Версія 2-0 FSC-STD-40-007 була розроблена після розгляду відгуків утримувачів сертифікатів та органів сертифікації щодо застосування та інтерпретації стандарту.

## Примітка щодо використання цього стандарту

Усі аспекти цього стандарту вважаються нормативними, включаючи сферу застосування, дату набуття чинності стандартом, посилання, терміни та означення, таблиці та додатки, якщо не зазначено інше.

Просимо надсилати будь-які зауваження або пропозиції на адресу:

FSC International Center  
– Policy and Standards Unit –  
Charles-de-Gaulle Str. 5  
53113 Бонн, Німеччина  
Тел.: +49-228 / 367-66-0  
Fax: +49-228 / 367-6630  
E-Mail: [policy.standards@fsc.org](mailto:policy.standards@fsc.org)

## **Зміст**

- A Сфера застосування
- B Дата набуття чинності
- C Посилання
- D Терміни та означення
- 1 Закупівля перероблених матеріалів лісового походження
- 2 Валідація та моніторинг постачальників
- 3 Інспектування матеріалу та його класифікація після отримання
- 4 Програма аудиту постачальників

Додаток I: Приклади переробленого деревинного матеріалу

Додаток II: Приклади переробленого паперового матеріалу

ПОПЕРЕДНІЙ ПЕРЕКЛАД

## **A Сфера застосування**

Цей стандарт встановлює вимоги, яких повинні дотримуватися організації, сертифіковані відповідно до FSC-STD-40-004 або FSC-STD-40-006, при закупівлі, перевірці та класифікації переробленого вхідного матеріалу лісового походження (включаючи такі матеріали, як бамбук і корок), для використання в групах продукції FSC і FSC-сертифікованих проєктах.

Документ також визначає положення щодо означення та впровадження програми верифікації організації для переробленого вхідного матеріалу, спрямованої на забезпечення достовірності відомостей, щодо його кількості, якості та відповідності вимогам FSC.

## **B Дата набуття чинності**

Цей стандарт набуває чинності з 01 квітня 2011 року. Нові заявники на сертифікацію повинні бути оцінені на відповідність цьому стандарту до 1 червня 2011 року, а всі утримувачі сертифікатів повинні відповідати цьому стандарту до 1 квітня 2012 року.

## **C Посилання**

Наступні документи, на які наведені посилання, є обов'язковими для застосування цього документа. Для посилань без номера версії застосовується остання редакція документа (включно з будь-якими змінами).

*FSC-STD-40-004 FSC Стандарт для сертифікації ланцюга постачання*

*FSC-STD-40-006 FSC Стандарт ланцюга постачання для сертифікації проєктів*

## **D Терміни та означення**

Для потреб цього міжнародного стандарту застосовуються терміни та означення, наведені у *FSC Глосарії термінів FSC-STD-01-002*, а також наступні:

For the purposes of this international standard, the terms and definitions given in *FSC-STD-01-002 FSC Glossary of Terms* and the following apply:

**FSC Recycled (FSC Перероблене):** FSC-сертифікований перероблений матеріал, отриманий виключно з перероблених джерел, який постачається з відсотковою або кредитною заявою. FSC перероблений матеріал або продукція можуть бути використані в групах продукції FSC Суміш або FSC Перероблене.

**Official reclaimed paper classification and assortment system (Офіційна система класифікації та асортименту переробленого паперу):** Офіційні системи класифікації та асортименту переробленого паперу розробляються (над-) національними організаціями (наприклад, державними, галузевими асоціаціями) і ґрунтуються на визначених, верифіковуваних і прозорих критеріях, що є орієнтиром для механізму вирішення спорів. Ці критерії зазвичай спрямовані на категоризацію переробленого паперу за певними аспектами якості, але їхнє застосування в конкретних ланцюгах постачання має давати змогу характеризувати відповідні пункти переробки. Офіційні системи класифікації та асортименту визнаються і використовуються на ринку таким чином, що класифікації та відповідні заяви є основними елементами в документах комерційних угод, а некоректні заяви можуть призвести до судових позовів проти того, хто їх висунув.

**Point of Reclamation (Пункт переробки):** Місце, процес або локація, де матеріал вилучається з потоку відходів з промислових, побутових або муніципальних джерел і відновлюється, таким чином стаючи відправною точкою в ланцюгу постачання переробленого матеріалу.

**Post-consumer reclaimed material (Післяспоживальний перероблений матеріал):** Матеріал, отриманий зі споживчої або комерційної продукції, який був використаний за призначенням окремими особами, домогосподарствами або комерційними, промисловими та інституційними об'єктами як кінцевими споживачами продукції.

**Pre-consumer reclaimed material (Доспоживальний перероблений матеріал):** Матеріал, який переробляється у процесі вторинного виробництва або подальшого виробництва, де матеріал не був навмисно вироблений, непридатний для кінцевого використання і не може бути повторно використаний на місці в тому ж виробничому процесі, в якому він був отриманий.

**Reclaimed material (Перероблений матеріал):** Матеріал, який, за інших обставин, мав би бути утилізований як відходи або використаний для отримання енергії, але замість цього був зібраний і перероблений для використання як вихідний матеріал, замість первинного матеріалу, для повторного використання, переробки, повторного подрібнення у виробничому процесі або іншого комерційного застосування. Вхідні матеріали наступних категорій класифікуються як перероблений матеріал:

- а) FSC Перероблений матеріал;
- б) післяспоживальний перероблений матеріал;
- в) доспоживальний перероблений матеріал.

### Дієслівні форми для вираження положень

[Адаптовано з Директив ISO/IEC, частина 2: Правила побудови і формулювання міжнародних стандартів].

«Необхідно або повинно» (shall): вказує на необхідність строгого дотримання вимог для того, щоб відповідати стандарту.

«Слід» (should): вказує, що з декількох можливостей рекомендують одну, яка є особливо доречною, без згадування або вилучення інших, або вказує, що певний напрям дій є кращим, але не обов'язково потрібним. FSC-акредитований орган сертифікації може задовольнити ці вимоги в еквівалентний спосіб, передбачаючи, що задоволення вимог може бути продемонстроване й обґрунтоване.

«Допускається» (may): вказує на напрямок дій, допустимий у рамках документа.

«Може» (can): вживають для визначення можливості і здатності, матеріальної, фізичної чи причинної.

## **1 Закупівля переробленого матеріалу лісового походження**

1.1 Організація, яка закуповує перероблені матеріали лісового походження (включаючи такі матеріали, як бамбук і корок) без заяв FSC, повинна продемонструвати, що її перероблені вхідні матеріали для використання в FSC групах продукції або FSC проєктах відповідають означенням FSC для доспоживальних та/або післяспоживальних перероблених матеріалів (див. розділ D "Терміни та означення").

ПРИМІТКА: Для підтримки правильного застосування цього стандарту, приклади доспоживальних та післяспоживальних матеріалів з деревини та паперу відповідно до означень FSC наведені в Додатках I та II.

## **2 Валідація та моніторинг постачальників**

2.1 Організація повинна проводити процес валідації своїх постачальників перероблених матеріалів для визначення того, чи є матеріали, що постачаються, є прийнятними для включення до FSC груп продукції, які складаються з наступних елементів:

а) Для кожного постачальника організація повинна вести записи та визначати необхідні документальні докази та дії, щоб продемонструвати, що матеріали, які постачаються від нього, відповідають означенням FSC для доспоживального та післяспоживального переробленого матеріалу, включаючи:

- назву та адресу постачальника
- діяльність постачальника (наприклад, покупець/збирач з пункту переробки, трейдер);
- категорії переробленого матеріалу, що постачається;
- необхідний рівень контролю (наприклад, візуальний огляд при отриманні, аудит постачальника).

б) Організація повинна контролювати відповідність постачальників FSC означенням та специфікаціям закупівель, а також мати план дій на випадок невідповідності матеріалів або товаросупровідної документації (наприклад, запит на виправлення закупівельної документації, тимчасове або постійне визнання постачальника недійсним, класифікація як неприйнятної вхідного матеріалу для виробництва FSC продукції).

## **3 Перевірка та класифікація матеріалу при отриманні**

3.1 При отриманні всі перероблені матеріали повинні бути перевірені шляхом візуального огляду та класифіковані на доспоживальні та/або післяспоживальні перероблені матеріали.

3.2 Організація повинна зберігати об'єктивні докази для кожної поставки, які підтверджують, що перероблені матеріали відповідають FSC означенням для доспоживальних та післяспоживальних перероблених матеріалів.

ПРИМІТКА: Для контролю з боку органу сертифікації можуть зберігатися різні типи доказів, такі як використання офіційних систем класифікації та асортименту переробленого паперу, зразки матеріалу, фотографії, звіт про аналіз якості, рахунки-фактури, накладні або товаросупровідні документи тощо.

3.3 У випадках, коли класифікація перероблених матеріалів як доспоживальних та/або післяспоживальних перероблених матеріалів не може бути продемонстрована за



допомогою об'єктивних доказів при отриманні, організація повинна включити постачальника в "Програму аудиту постачальників", як описано в пункті 4 нижче.

3.4 У випадку, якщо отриманий матеріал не відповідає специфікаціям закупівлі та/або кількість, зазначена в рахунках-фактурах, не відповідає дійсності, організація повинна вжити негайних заходів для виправлення відхилень, як це вимагається в пункті 2.1 b) вище. Ці дії повинні бути зафіксовані та повідомлені органу сертифікації організації під час щорічних аудитів.

3.5 У випадках, коли отриманий матеріал містить у своєму складі суміш доспоживальних та післяспоживальних перероблених матеріалів, організація повинна застосувати один з наступних заходів:

a) класифікувати весь обсяг матеріалу як доспоживальний перероблений матеріал, або

b) проаналізувати та підтвердити кількість доспоживального та післяспоживального переробленого матеріалу в отриманій суміші. У цьому випадку постачальник повинен:

- задекларувати в письмовій формі кількість доспоживального та післяспоживального матеріалу в поставленій суміші матеріалів, та

- бути включеним до "Програми аудиту постачальників".

#### **4 Програма аудиту постачальників**

4.1 Організація повинна проводити регулярні (не рідше одного разу на рік) виїзні аудити постачальників, включених до Програми аудиту постачальників (включаючи закордонних постачальників), на основі вибіркового підходу. Мінімальна кількість постачальників, що підлягають аудиту на рік, є наступною: розмір вибірки повинен дорівнювати квадратному кореню з кількості постачальників ( $x$ ) з коефіцієнтом 0,8 ( $y=0.8\sqrt{x}$ , де "y" - кількість постачальників, що підлягають аудиту), округленому до більшого цілого числа. Організація повинна забезпечити, щоб відібрана вибірка була змінною та репрезентативною з точки зору

a) географічного розподілу

b) видів діяльності та/або продукції;

v) розміру та/або річного обсягу виробництва.

ПРИМІТКА: Трейдери або торговельні представництва, які не вступають у фізичне володіння переробленим матеріалом, а також не змінюють, не зберігають і не перепаковують перероблений матеріал, можуть бути перевірені шляхом проведення камеральних аудитів (дистанційних аудитів).

4.2 Організація може укласти контракт з акредитованим органом сертифікації або іншою зовнішньою кваліфікованою стороною для проведення аудиту постачальників.

4.3 У випадках, коли постачальник, включений до вибірки для перевірки, продає перероблені матеріали, які раніше були зібрані, класифіковані та продані іншими компаніями або об'єктами, повинен бути перевірений повний ланцюг постачання цих матеріалів до того моменту, де за допомогою об'єктивних доказів може бути



продемонстрована його класифікація на доспоживальний та/або післяспоживальний перероблений матеріал.

4.4 Організація повинна оцінити та перевірити документи та інші докази щодо кількості, якості та відповідності FSC означенням для доспоживального та післяспоживального переробленого матеріалу, включаючи:

- a) Інструкції або процедури постачальника щодо контролю та класифікації переробленого матеріалу;
- b) Де це застосовно, тренінги або інструкції, надані персоналу постачальника щодо класифікації та контролю переробленого матеріалу;
- c) Реєстри, що демонструють походження матеріалів (наприклад, фотографії, адреса знесеного будинку, рахунки-фактури тощо).

ПРИМІТКА: Декларація постачальника, навіть якщо вона є частиною договору, не вважається достатнім доказом походження та категорії матеріалу. Однак вона може бути використана як додатковий доказ для демонстрації відповідності матеріалу FSC означенням.

4.5 Організація повинна документувати аудити постачальників, включаючи запис дати аудиту, результати аудиту щодо вимог пункту 4.4, імена та кваліфікацію аудиторів, а також приклади будь-яких доказів, зібраних для перевірки класифікації матеріалів.

ПОПЕРЕДНІЙ ТРЕСТАНД

## ДОДАТОК I: Приклади матеріалів з переробленої деревини





транспортну тару логічніше віднести до категорії товарів тривалого користування.

4 Будівельне та демонтажне сміття неминуче містить деякі доспоживальні матеріали, такі як торцеві обрізки габаритних пиломатеріалів, підлогового покриття та погонажних виробів, а також відбраковані будівельні матеріали.

ПОПЕРЕДНІЙ ПЕРЕКЛАД

## ДОДАТОК II: Приклади матеріалів з переробленого паперу

<p><b>Джерела післяспоживального паперу</b></p> <p>Домашні; Дистрибуція, роздрібна торгівля та промисловість;</p>	<p><b>Післяспоживальні паперові матеріали</b></p> <p>Комерційне транспортне пакування Комп'ютерні роздруківки Журнали, пряма поштова розсилка, матеріали для домашнього офісу та коробки Старі журнали з домашніх або офісних колекцій Старі газети з домашніх або офісних колекцій Перероблена побутова макулатура та пакування, включаючи старі газети Перероблена офісна макулатура Використані гофроящики Використані табуляційні картки</p>	<p><b>Не відповідає означенню переробленого паперу</b></p> <p>Матеріали, які викидаються в процесі виробництва, але мають властивості, що дозволяють повторно використовувати їх на місці шляхом включення в той самий виробничий процес, в якому вони були отримані. Приклади: Сухі обрізки паперу, отримані в процесі виробництва або на місці при виготовленні листків та конвертуванні; Дефектний папір на фабриці; Відходи виробництва паперу, обрізки та макулатура, що повторно використовуються на фабриці в тому ж виробничому процесі; Застарілі запаси на фабриці; Мокрий папір, витягнутий з папероробної машини.</p>
<p><b>Джерела доспоживального паперу</b></p> <p>Вторинне та подальше виробництво; Дистриб'ютори Торгівля</p>	<p><b>Доспоживальні паперові матеріали</b></p> <p>Усі відходи, що утворюються на проміжних етапах виробництва кінцевої продукції після <i>первинного виробництва</i> (тобто після папероробної фабрики); Обрізки та відходи палітурки; Відходи від переробки форм; Поворотні запаси продавця; Застарілі запаси від дистриб'юторів, друкарів, конвертерів та інших осіб і організацій, які не є первинними виробниками; Надмірні тиражі видань; Відходи друкарень, пре-принти, оригінал-макети, передрук, помилки, брак; Передрук видавництва та повернення друкованої продукції; Відходи від виробництва продукції, включаючи виробництво мішків, коробок і картону; Відходи від конвертерів, поштових служб та інших учасників ланцюга створення доданої вартості; Обрізки обкладинки від конвертерів.</p>	